

பஜ ரே கோபாலம் — மானஸ, பஜ ரே கோபாலம்  
பஜ கோபாலம் பஜிதகுசேலம் த்ரிஜிகன்றுலம் திதிஸ-தகாலம் (பஜ)  
ஆகமஸாரம் யோகவிசாரம் போகஸரீரம் புவனதாரம் (பஜ)  
—ஸ்ரீ ஸதாசிவ பிரும்மம்.

**ஸ்ரீ காமகோடி கோசஸ் தானம்**

57, மேல டபீர் தெரு, கும்பகோணம்



**ଶ୍ରୀରାମନାଥଙ୍କ**

**ଶ୍ରୀକାମକୋଟିଗ୍ରନ୍ଥାବଳି: ୩**

॥ ଶ୍ରୀ: ॥

॥ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମୌଲୀଶ୍ଵରାୟ ତମ: ॥

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଆଦ୍ୟଶଙ୍କରଭଗବତପୂଜ୍ୟପାଦେ:

ବିରଚିତମ्

ଶ୍ରୀରାମନାଥଙ୍କରାମିକଳା  
ସଂଚାଳନା ମୁଦ୍ରା  
କ୍ଷୀରବଜ୍ଞାନୀମହିଳା, R. S.  
(ଲ. ଶ୍ରୀ ମାଵଟଟମ)

୨୦-୩

## ॥ ଶ୍ରୀ ଭଜ ଗୋଵିନ୍ଦ ସ୍ତୋତ୍ରମ् ॥

(ତୃତୀୟ ସଂସ୍କରଣମ्)



ଶ୍ରୀକାମକୋଟିର୍ବିଜ୍ୟତେ

ଶ୍ରୀକାମକୋଟି କୋଶସ୍ଥାନେନ ପ୍ରକାଶିତମ୍  
୫୭, ପଶ୍ଚିମ ଡବୀର୍ ବୀଥୀ, କୁମ୍ଭଘୋଣମ୍

ସ୍ଵାମ୍ୟ କୋଶସ୍ଥାନସ୍ଥୈବ ]

1944

[ ମୂଲ୍ୟମ୍ ସାଧାରଣକଦ୍ୟମ୍

ஸ்ரீ

# பஜகாவிந்தம்

(முன்றும் பதிப்பு)

ஸ்ரீ A. S. நடராஜ அய்யர், டி. ஏ., எம். எல்.

எழுதிய

தமிழ் அனுவாதத்துடனும், குறிப்புரையுடனும்

ஸ்ரீமத் பரமஹம்ஸ பரிவராஜகாசார்ய

ஸ்ரீ ஜகத்கரு ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி பிடாதிபதிகளான

ஸ்ரீ சந்தர்சேகரேந்த்ர ஸரஸ்வதி ஸ்ரீ சங்கராசார்ய ஸ்வாமிகள்

அருளிய திவ்விய ஸ்ரீமுகத்துடனும்

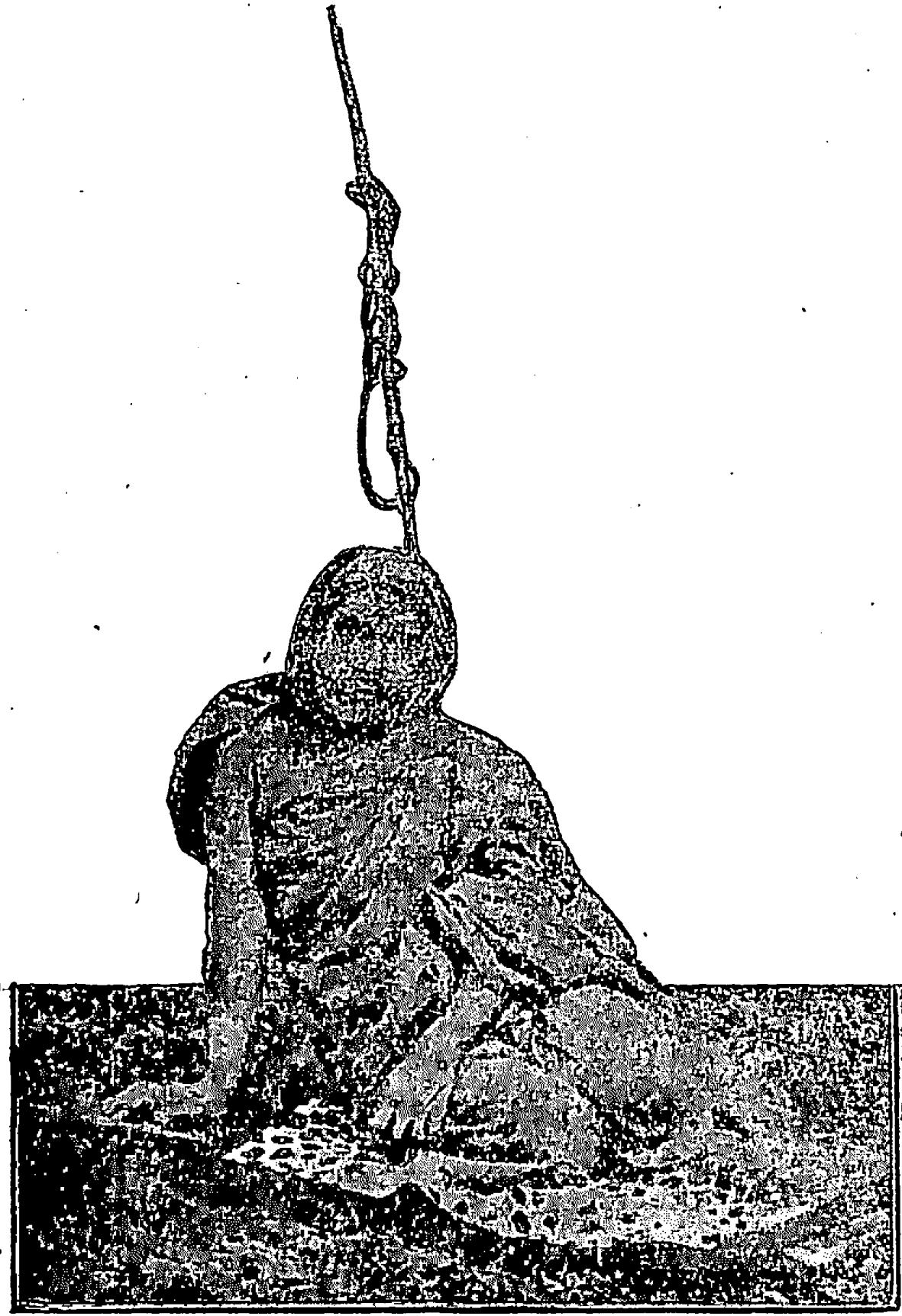
கூடியது

ஸ்ரீ காமகோடி கோசஸ்தாணம்

57, மேல் டீர் வீதி தும்பகோணம்

20-3

20-3



ஸ்ரீமத் பரமஹம்ஷ பரிவராஜகாசார்ய  
ஸ்ரீ ஜகத்குரு காஞ்சி காமகோடி பீடாதிபதி கன்  
ஸ்ரீ சந்தர் சேகரேந்த்ர ஸரஸ்வதீ ஸ்ரீ சங்கராசார்ய ஸ்வாமிகன்

६  
श्रीः

मुद्रा

श्रीमत् परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमच्छङ्करभगवत्पादप्रतिष्ठित-  
श्रीकाञ्चीकामकोटिपीठाधीश्वर श्रीमच्चन्द्ररेखरेन्द्रसरस्वती-  
श्रीपादैः क्रियते नारायणस्मृतिः

७  
श्रीमद्भगवत्पादैः सर्वजनोद्धारणार्थम् अनुगृहीतस्य भजगोविन्द-  
नाम्ना प्रसिद्धस्य सरलसरलस्य मधुरमधुरस्य च मोहमुद्धरस्य मुद्रापणेन  
अचारणेन च आबालम् आपामरं च जगत् विशुद्धान्तःकरणम् भगवद्भक्ति-  
प्रवर्वशं च स्याद् इति श्रीगुरुरूपम् भगवन्तम् प्रार्थयामः ॥

मुखाम् :  
श्री जंबुकेश्वरक्षेत्रम्  
खमानु सं० आषाढ- }  
बहुलपञ्चमी  
बुधवासरः

इति  
नारायणस्मृतिः

శ్రీ:

మுత్తర

శ్రీమత్ పరమాఖము పరివర్రాజుక ఆచార్యాలాను  
శ్రీమత్ సంకర పకవత్ పాతర్కణిగులు ప్రతిష్టాట చెయ్యి  
పెఱ్ర శ్రీ కాంచి కామకోటి ప్రైటాథిచవర్కణాను శ్రీమత్  
చంత్రచేకరోంత్ర సెరస్వతీ శ్రీ పాతర్కణాలు నారాయణ  
సుమరణము చెయ్యిప్పటుకిరతు.

శ్రీ ఆతి సంకర పకవత్ పాతర్కణిగులు జ్ఞానాంకాలు అణి  
విషయము కైతూ కి విటువతర్కాక అరుణాపపట్టతాయి, ప్ర  
జ్ఞ కోవింతము ఎన్నర పెయరాలు ప్రిరణిత్త మానితాయి, ప్ర  
సునాతత్త్తులు సెరణమాయి (ఎగ్గితిత్తులు ఎగ్గియతాయి), ప్ర  
మతురతత్త్తులు మతురమాయి (ఇగ్గితిత్తులు ఇగ్గియతాయి)  
ఉండు మోహ ముత్తకరము ఎన్నర ఇంత నూసి అంశిటువతను  
లెయ్యి ప్రశారము చెయ్యవతనులెయ్యి కుమంతాతకణ్ణ పామర్కణాలు  
ఉంపట ఉలకము అంతఃకరణ సత్తియై అటై వెంటుము  
ఎన్నరుము పకవత్ పక్తింక్కు పరవశపపట్టతాయి ఆకవెంటుము  
ఎన్నరుము శ్రీ కురువిను రూపమాను పకవాడై వెంటిక్క కొండు  
కిర్మోము.

ముకాము:  
 శ్రీ జ్ఞంపుకోచవర కోష్టము,  
 సువపాను సమవత్సర ఆంధ్రాట  
 పాశులు పంచమీ పుతువాశరము.

ఇప్పాశక్కు  
 నారాయణ శంమురుత్తి:-

## ॥ भज गोविन्दम् ॥

ભજ ગોવિન્દ ભજ ગોવિન્દ ભજ ગોવિન્દ મૂઢમતે ।

संप्राप्ते सन्निहिते काले न हि न हि रक्षति छुक्खज् करणे ॥१॥ ५०७

1. ஹஜ மோவின்தும் ஹஜ மோவின்தும் ஹஜ மோவின்தும் முடியுதே |  
ஸம்ப்ராப்தே ஸங்கிஷிதே காலே ந வழி ந வழி ரக்ஷதி யாகூன்  
கரணே ||

‘**கோவிந்தனை** (பகவானை) மஜ் பஜனம் செய்  
(பக்திசெய்); ஗ோவிந்தனை (பகவானை) மஜ்  
வேவை செய்; ஗ோவிந்தனை (பகவானை) மஜ்  
உபாஸனை செய். (இ) மூடுமதி (மதிமயங்கிய) மூடனே!  
சுநிஹிதே காலே ஸ்பாஸே உனக்கு இடப்பட்ட காலம் கிட்டும்  
பொழுது (அதாவது யமன் வரும்பொழுது) ஹக்ஜு கரணே  
'உக்ருஞ் கரணே' என்ற (தாதுபாடம்) வியாகரண சாஸ்திர  
மரன்து ந ஹி ந ஹி ரக்ஷதி காப்பாற்றவே காப்பாற்றுது.

**கருத்துரை :** இந்த சுலோகத்தில் மயங்கியிப் புத்தியுள்ள வணைப் பார்த்து, “அப்பா, கோவிந்தனை பஜனம் பண்ணுவே ; உன்னுடைய மற்ற வித்தையெல்லாம் (நீ கற்றுக்கொள்ளும் வியாகரணம் எல்லாம்) உன்னுடைய கடைசிக் காலத்தில், யமன் உன்னை அழைக்க வரும்பொழுது, உனக்கு உதவி யளிக்காது. பகவர்னுடைய நாமம் ஒன்றுதான் அப் பொழுது உனக்கு முக்கி சாம்ராஜ்யத்தைத் தரும்” என்கிறார். (ஆசார்ய. ஆர்ய தர்மம் 12-2-42.)

கோவிந்த நாமத்தின் பேருமை : (1) பகவானுக்கு எவ்வளவோ பெயர்கள் இருந்தபோதிலும் கோவிந்த நாமத்தை இன்றும் என்றும் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறோம் (ஆசார்ய. ஆர்ய தர்மம் 12-2-42).

(2) கோவிந்த நாம் ஸங்கீர்த்தனம் என்று ஒருவர் சொன்னால், அந்தக் கூட்டத்தில் இருக்கும் அனைவரும் ‘கோவிந்தா’, ‘கோவிந்தா’ என்று ஏகமனதாக உரக்கச் சொல்லி பகவத் த்யானம் செய்கிறார்கள். ‘கோவிந்தம் போடுதல்’ என்ற வழக்கம் எக்காலத்திலும் உள்ளது. திருப்பதிமலைக்குப்போனால் மலை ஏறும்போதெல்லாம் ‘கோவிந்தம் போடு’ என்று ஸகல ஐனங்களும் சொல்வதை இன்றைக் கும் காணலாம்; ‘கோவிந்தா, கோவிந்தா’ என்றே சொல் விக்கொண்டு போகிறார்கள் (ஆசார்ய. ஆர்யதர்மம் 12-2-42).

(3) பெரியோர்கள் சாப்பிடும்போதுகூட ‘கோவிந்த, கோவிந்த, கோவிந்த’ என்று சொல்லுகிறார்கள். “சாப்பிடும் போது, கோவிந்த” என்று சொன்னால், அந்த மனோபாவத் தோடு அன்னம் உள்ளே போனால், அது பரமாத்ம தியானம் உண்டாக அனுகூலம் செய்யும். கோவிந்த சப்தத் தோடு கூடிய அன்னரஸம் உடம்பில் சேரச்சேர சுச்வர ஞாபகம் உண்டாகும். தினங்தோறும் போஜனம் பண்ணும் போது, ‘கோவிந்த’ என்ற நாமாவைச் சொல்ல வேண்டும். நாம் என்றைக்கும் போஜனத்தை நிறுத்தப் போவதில்லை. இந்த அப்பியாஸத்தினால் கோவிந்த நாமோச்சாரணமும் நிற்காது” (ஆசார்ய. வால்யும் 2, பக்கம் 230).

(4) இப்படி கோவிந்த நாமாவை இன்றும் என்றும் சொல்லி வருவதற்கு ஏதாவது ஒரு காரணம் இருக்கவேண்டும் என்று யோசித்துப் பார்த்தேன். காரணம் புலப்பட்டது. நமது ஆதி ஆசார்யர்கள் (பகவத்பாதர்கள்) ‘பஜ் கோவிந்தம்’ என்ற கிரந்தத்தை எழுதி கோவிந்தநாமாவைப் பிரசாரத்திற்குக் கொண்டுவந்துவிட்டார்கள். ‘மஹான்கள் ஒரு வார்த்தையைச் சொன்னால் அது கல்ப கோடி காலம் ஆனதும், அழியாமல் வளர்ந்து விளங்கிக்கொண்டு வருகிறது’ என்பதை இதிலிருந்து நிதர்சனமாக நாம் தெரிந்து கொள்ளலாம் (ஆசார்ய. ஆர்ய தர்மம் 12-2-42).

பகவந்நாமாவை எப்போழுதும் சோல்ல அப்பியாஸம் செய்ய வேண்டும்: நாம் அநேக காரியங்களைச் செய்து கொண்டிருந்த போதிலும், பகவானுடைய நாமத்தில் முக்கியமாக திருஷ்டியிருக்கவேண்டும். பகவானை அடைய, தியானம் செய்யவேண்டும். தியானம் முதலில் சற்று கஷ்டமாகத் தோன்றும். ஆகையால், முதற்படியாகப் பகவான் நமக்குக் கொடுத்திருக்கும் நாக்கைக் கொண்டு நாமாவளி யைச் சொல்லிக்கொண்டே யிருக்கவேண்டும். இந்த நாமத்தை ஜபம் செய்ய ஒரு வழக்கம் கொண்டுவிட்டால், பிறகு இது சுலபமாய்ப் போய்விடும். நம்முடைய கடைசிப் பிரயாண காலத்தில் பகவந்நாமத்தை ஒரு முறை நினைத்து விட்டால், அதுவே நமக்கு எல்லாப் பலனையும் கொடுத்து விடும். ஆகையாலேதான் ஸ்ரீ பகவத்கிருதையில் (8, 10) பகவான் இந்த விஷயத்தைச் சொல்லியிருக்கிறார்:—

“ப்ரயாணகாலे மனसாஞ்சலேன ஭க்தா யுக்தோ யோगவலேன சைவ |

அநுவார்மத்தே பிராணமாவேஶய ஸம்யக் ஸ. த. பர் புருஷஸுபைதி ஦ிவ்யம् ||”

சஞ்சலம் அற்ற மனதோடும் பக்தியோடும் போகவலிமையோடும் கூடியவன் சாகுங்காலத்தில் பிராணனை இரண்டு புருங்களுக்கும் இடையே செவ்வையாக நிறுத்தி அந்த திவ்வியமான பரம புருஷனை அடைகிறான்.

“அந்தச் சமயத்தில், அதாவது சாகும் சமயத்தில் பகவந்நாமாவைச் சொன்னால் போதும்; அதைப்பற்றி இப்பொழுது என்ன கவலை” என்று இருந்தால், ஏமாந்து போகவேண்டியதுதான். இன்று முதற்கொண்டே சொல்லி, இந்த நாக்கைப் பழக்கிக்கொண்டு வந்தால்தான் அந்தச் சமயம் பகவந்நாமா நம் நாக்கில் வருவதற்கும் அதன் மூலமாய் பகவானை ஸ்மரிக்கவும் முடியும்; பகவத்கிருதையில் (8, 5) இதையே பகவான் சொல்லியிருக்கிறார்:

“அந்தகாலே ச மாமை ஸரந் முக்த்வா கலே஬ரம் ।

யः ப்ரயாதி ஸ தத்தாவ் யாதி நாஸ்தித் ஸ்தயः ॥”

எவன் சாகும் ஸமயத்திலும் என்னையே நினைக்கின்றவனுய்ச் சர்வத்தை விடுகின்றானே, அவன் எனது நிலையை அடைகின்றான் : இதில் சந்தேகம் இல்லை. “**தஸ்மாத் ஸர்வேஷு காலேஷு மாஸு அனுஸ்ர**” (8,7)—ஆதனின் எக்காலத்திலும் நீ என்னை நினைத்துக் கொண்டிருக்கவேண்டும்(ஆசார்ய. ஆர்ய தர்மம் 12-2-42).

வியாகரணம் எம்மட்டில் உபயோகம்? இந்த சுலோ கத்தின் நான்காவது பாதத்திற்கு, ‘வியாகரணம் மரண காலத்தில் உபயோகப்படாது’ என்று பொருள் விளங்குகிறது; இதனால் ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர் வியாகரணம் படிக்கக் கூடாது என்று கண்டித்து விட்டதாக அர்த்தம் கொள்ளக் கூடாது. தர்ம ஸ்தானம் பதினேண்காவன—நான்கு வேதங்கள், ஆறு அங்கங்கள், மீமாம்பஸ, நியாயம், புராணம், தர்ம சாஸ்திரம் என்பவை. ஆறு அங்கங்களில் வியாகரணம் முக்கியமானது. வேதபுராஷ்திருக்கு வியாகரணம் முகம் போன்றது. வேதத்தின் பொருளை உணர்வுதற்கும் அதன் மூலம் ஆத்மலோகத்தில் இன்பத்தை அடைவதற்கும் இன்றி யமையாத ஸாதனம் என்று வியாகரணத்தின் பிரயோஜனத்தைப் பற்றி விரிவாக நமது ஆசார்ய ஸ்வாமிகள் கூறியுள்ளார்கள். ஆனால், “ஸதா ஸர்வகாலம் வியாகரண சர்ச்சை விலே ஈடுபட்டு, ஆத்மஜங்கானத்தை மறந்து, பகவானை ஸ்மரிக்காமல் இருந்தால், கடைசி காலத்தில் வியாகரண சர்ச்சை பிரயோஜனப்படமாட்டாது” என்று ஆதி ஆசார்யர்கள் கூறுகிறார்கள். இதே பொருளிலேதான் ஆதி ஆசார்யர்கள் சிவராணந்த வஹரி ’யில் (6)

“வृथா கண்காம் வஹ்சி தரசா தர்க்கச்சா  
படாம்போஜ் ஶம்போர்ஜ் பரமஸௌல்யம் வஜ ஸு஧ி: ।”

என்று, “வீணகத் தர்க்கத்தில் காலம் போக்குகிறுய். சிவ ஞாடய சரணங்களை அடையவேண்டும். மற்றவையெல்லாம் பயனற்றவை” என்கிறார்கள். ‘பஜகோவிந்த’த்தில், ‘யமன் கிட்டே வந்தால் வியாகரணம் உபயோகப்படாது’ என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். ‘சிவானந்த லஹரி’யில் ‘தர்க்கம் உபயோகப்படாது’ என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஒன்று விஷஞ்சுல்துதி; மற்றொன்று சிவஸ்துதி. ஒன்றில் வியாகரணமும் மற்றொன்றில் தர்க்கமும் சொல்லப் பட்டிருக்கின்றன. உபயோகமில்லாததில் இந்த இரண்டும் ஒன்றுதான். இரண்டும் ஒரே கருத்தோடு சொன்னவை. எல்லா சாஸ்திரங்களுக்கும் பிரயோஜனம் பக்தி பண்ணுவதுதான் (ஆசார்ய. 2, 229).

பஜ—பஜனம்.

भज सेवायाम् एन्पतु ता तु पाटम्. “पजनम् एन्पत्रहर्कु लेवै एन्पतुतानं अर्त्तम्” (ஆசார்ய. 2, 120). “पक्ति मुक्तिक्कुप पूर्वाङ्कम्” (ஆசார்ய, 3, 17). பஜனை, பஜனம், பக்தி, லேவै, உபாஸனை இவையெல்லாம் ஒரே பொருள் உள்ளவை.

संप्राप्ते सञ्चिहिते काले—யமன் ஒரு கண்ணம்கூட வீணக இருப்பதில்லை. அவன் வந்துகொண்டே யிருக்கிறான் ; எத்தனை நாள் ஆயிற்கிழவு அவ்வளவு தூரம் கிட்டே வந்து விடுவான். பிரதிகண்ணமும் வந்துகொண்டே யிருக்கிறான். அவன் எப்பொழுது வருவான் என்பது தெரியாது. வந்தாலும் வராவிட்டாலும் காலதுக்கு யமனுக உள்ளவனுடைய காலைப் பிடித்துக்கொண்டால் கவலையில்லை (ஆசார்ய. 2, 229).

## கோவிந்த சப்தத்தின் பொருளும் கோ-ஸம்ரக்ஷணமும்

‘கோவிந்த’ என்ற பதம் விஷ்ணு ஸஹஸ்ராமத்தில் 187, 539-வது நாமாக்களாக இருக்கின்றது. விஷ்ணு ஸஹஸ்ராமத்திற்கு ஆதி ஆசார்யர் அவர்கள் பாஷ்யம் செய்திருக்கிறார்கள். பசுக்களைக் காப்பாற்றுகிறவர் என்பது ஒரு பொருள். “கோ-ஸம்ரக்ஷணம்” என்பது லோகத்தில் எல்லா ஜாதியார்களும் செய்யக்கூடிய தர்மம். நாலு வர்ணத்தாரும் இதர ஜாதியாரும் செய்யக்கூடிய தர்மம். கோவானது லோகத்திற்குத் தாயாக இருக்கிறது. பசுவோ எந்த ஜாதிக்கும் ஆயுள் உள்ளவரையில் பால் கொடுத்து ரக்ஷிக்கிறது. இதையெல்லாம் உத்தேசித்துத் தான் சாஸ்திரங்களில் கோவை ரக்ஷிக்கவேண்டும் என்று சொல்லி யிருக்கிறது. பசுவை நன்றாக ஸம்ரக்ஷணம் செய்து அதன் கண்றுக்குக் கண்டு பாக்கியுள்ள பாலை ஜனங்களுக்கு உபயோகப்படுத்துமாறு அவ்வளவு நன்றாக புஷ்டியாகப் பசுவை ஸம்ரக்ஷிப்பது ஒரு முக்கியமான தர்மம். கோரக்ஷணம் என்ற கார்யத்தை ஈச்வர பக்தியுடன் செய்து பகவானுடைய கிருபைக்குப் பாத்திரராகவேண்டும்” ஆசார்ய-1, அனுபந்தம் 58, 60, 61.)

**मूढ जहीहि धनागमतृष्णा कुरु सद्बुद्धिं मनसि वितृष्णाम् ।  
यलभसे निजकर्मोपात्तं वित्तं तेन विनोदय वित्तम् ॥ भज ॥**

2. மூ஢ ஜஹீஹி புனரம தூஷ்ணம்  
குரு ஸத்பீ-ஏதி யிம் மனளி வி தூஷ்ணம் ।  
யல்(த)லஹஸே நிஜதர்மோபாத்தம்  
வித்தம் தேன வினேதய சித்தம் ॥ (ஐஜ)

धन-आगम-तृष्णा प्रणम वरुवतील प्रेराशेषये जहीहि  
विट्टुचिटु; मूढ मुटने! मनसि मनातील वितृष्णा प्रेराश  
यर्ह सद्बुद्धि उत्तममान पुत्तिये कुरु चेय; निज-कर्म-  
उपात्तं तन वर्ण-ஆசिरम वित्तिकलीचिरुन्तु वழுவामल் चेय  
यप्पट्ट कर्मावाल் अடையप्पட्टதுम, तनतु घुर्व  
कर्माञ्चுलारमाय अடையप्पட्टதுमान यत् वित्तं ऎந்தப்  
பொருளை லभसे அடைகின்றுயோ, தென அந்தப்பொருளினால்  
चித்த உன் ஞுடைய மனதை விநोदय திருப்தி செய்துகொள்.

भज गोविन्दं भज गोविन्दं भज गोविन्दं मूढमते नन्पततप  
पल्लवीयाक इतर्कुम् मर्त्रेल्ला क्लोकन्कणुक्कुम् कृट  
षुक्कं केळाळंक.

नारीस्तनभरनाभीदेशं दृष्टा मा गा मोहावेशम् ।

एतन्मांसवसादिविकारं मनसि विचिन्तय वारं वारम् ॥ भज ॥

3. ✓ नारी-स्तन-भर-नाभी-देशं संतीर्यिऩुटय संतनपारम्  
क्षापि आक्षय इटंकै़ना दृष्टा पारं तत्तु मोह-आवेशं मोकमा  
क्षिर आवेचत्तेत मा (अ)गाः अच्छायाते; एतत् इतु मांस-  
वसा आदि-विकारं माम्सम् केळामुपप्त्तु मुत्तियवैकण्टय  
मारुपाटु नन्त्रु वारं वारं अषुक्कंक्ति मनसि मन्त्रिलं  
(हज्ज)

नारी-स्तन-भर-नाभी-देशं संतीर्यिऩुटय संतनपारम्,  
क्षापि आक्षय इटंकै़ना दृष्टा पारं तत्तु मोह-आवेशं मोकमा  
क्षिर आवेचत्तेत मा (अ)गाः अच्छायाते; एतत् इतु मांस-  
वसा आदि-विकारं माम्सम् केळामुपप्त्तु मुत्तियवैकण्टय  
मारुपाटु नन्त्रु वारं वारं अषुक्कंक्ति मनसि मन्त्रिलं  
विचिन्तय योक्षित्तुप्प पारं.

नलिनीदलगतजलमतितरलं तद्वज्ञीवितमतिशयचपलम् ।

विद्धि व्याध्यभिमानग्रस्तं लोकं शोकहतं च समस्तम् ॥ भज ॥

4. नजीर्णि-उ ग-ग्रह-ज्ञालमतितराम् तर्त्तु-वज्ञु(त्त) ज्ञीवितमतिशयचपलम् ।  
विश्वी व्याध्यग्रीवनीमान-नीरस्तम् लोकम् गोक-वृत्तम् स  
समस्तम् ॥ (हज्ज)

नलिनी-दल-गत-जलम तामरे यिलैये अटेन्त जलतं  
त्रुणीयान्तु अतितरलं मिकवुम् सञ्चलमानान्तु; तद्वत् अन्तु  
पोलं, जीवितं (नमतु) उयिरान्तु अतिशय-चपलं मिकवुम्  
नीलैयील्ला ततु; समस्तं लोकं उलकम् अन्नेन्तेत्तयुम् व्याधि-  
अभिमान-ग्रस्तं व्याधि अकन्कारम् इवैकण्कु आलाक्षिय  
तेन्त्रुम्, शोक-हतं च चोकत्तालं प्रेषकप्पत्तेतन्त्रुम्,  
विद्धि अर्थिन्तुकेळाळं.

யாவத்தோபார்ஜனஸ்தः தாவனிஜபரிவாரோ ரத்தः ।  
பஞ்சாஜிவதி ஜர்஦ேஹ வார்த்தீ கோடபி ந பூஞ்சுதி ஗ேஹ ॥ மஜ ॥

5. யாவத்-ஷித்தோபார்ஜன-ஸக்தம் தாவந்(த)நிலை-பரிவாரோ ரக்தம் ।  
பஸ்சாஜ்ஞ(த)-ஐவதி ஐர்ஜூர-ஷேஹ வார்(த)தாம்கோ'யி நபூர்ச்சுமதி  
மேஹேஹ ॥ (ஊஜ)

யாவத் எதுவரையில், வித்த-பார்ஜன-ஸக்தம் பணம் சம்பா  
திப்பதில் ஈடுபட்டவனும் இருக்கிறாலே, தாவத் அது வரை  
நிஜ-பரிவார: ரத்த: தன்னைச் சூழ்ந்த மனிதர்கள் தன்னிடம்  
பிரியமுள்ளவர்களாக இருப்பார்கள்; பஞ்சாத் திறகு, ஜர்ஜ-  
தேஹ ஜிவதி (ஸதி) தளர்ந்த தேகத்தோடு உயிருடன் இருக்  
கும்போது, கோடபி எவனும், ஗ேஹ வீட்டில் (உன் வீட்டிற்கு  
வந்து) வார்த்தீ யோக கேஷமத்தை ந பூஞ்சுதி விசாரிப்பதில்லை.

யாவத் பவனோ நிவஸ்தி தேஹ தாவத் பூஞ்சுதி குஶல் ஗ேஹ ।  
஗தவதி வாயௌ தேஹபாயே ஭ார்யா வி஭்யதி தஸ்மிந் காயே ॥ மஜ ॥

6. யாவத் பவனே நிவஸ்தி தேஹேஹ தாவத்பூர்ச்சுமதி குஶலம் மேஹேஹ  
நதவதி வாயென தேஹாப்ரயே ஹார்யா விஹ்நயதி தஸ்மின்  
காயே ॥ (ஊஜ)

யாவத் எதுவரையில், தேஹ தேகத்தில் பவன: முச்சக்காற்று  
நிவஸ்தி தங்கி இருக்கிறதோ, தாவத் அது வரையில் ஗ேஹ  
வீட்டில் குஶல் கேஷம் சமாசாரத்தை பூஞ்சுதி விசாரிக்  
கிறான்; வாயௌ பிராணவாயு, தேஹ-அபாயே தேகத்திற்கு அபாயம்  
ஏற்பட்டு, ஗தவதி போகும்போது, ஭ார்யா: (அண்டிய) மனைவி  
முதலீயவர்களும் தஸ்மிந் காயே அந்த உயிரற்ற சரீரத்தைக்  
கண்டு வி஭்யதி பயப்படுகிறார்கள்.

வாலஸ்தாவத் கிர்஡ாஸ்த்தஸ்தருணஸ்தாவத்தருணீஸ்த: ।  
வூஞ்சுதாவசிந்தாஸ்த: பரே ஬்ரஹ்மி கோடபி ந ஸ்த: ॥ மஜ ॥

7. பொலஸ்தாவத் க்ரீராஸக்தஸ்தருணஸ்தாவத் தருணீஸக்தி |

வூஷ்யஸ்தாவச்த் சிந்தாஸக்தி பரே ரீரஹ்மணி கோ'ஏ ந

ஸக்தி || (ஹஜ)

஬ால: தாவத் சிறுவனே என்றால் (பாலனுய் இருக்கும் போது) க்ரீடா-ஸக்தி: வினையாட்டில் ஸடுபட்டிருக்கிறான் ; தருண: தாவத் யுவாவோ என்றால் (யெளவன புருஷனுய் இருக்கும்போது) தருணி-ஸக்தி: யுவதியினிடத்தில் ஸடுபடுகிறான் ; வூஷ்ய: தாவத் கிழவனே என்றால் (கிழவனுய் இருக்கும்போது) சிந்தா-ஸக்தி: கவலையில் ஆழ்ந்து இருக்கிறான் ; கோடபி எவனும் ஏரே பிரஸ்தி பரப் பிரும்மத்தில் ந ஸக்தி: ஸடுபடுவதில்லை.

கா தே காந்தா கஸ்தே புறீ: ஸ்ஸாரோயமரீவ விசித்ரி:

கஸ்ய த்வं க: குத ஆயாதஸ்தத்த்வம் சிந்தய ததிடும்ஹுராத: (ஹஜ)

8. கா தே காந்தா கஸ்தே புறர: ஸம்ஸாரோ? (அ)யம் அதை விசித்ரி:

கஸ்ய த்வம் க: குத ஆயாதஸ்தத்த்வம் சிந்தய ததிடும்ஹுராத: (ஹஜ)

தே காந்தா கா உண்ணுடைய மனைவி யார் ? தே புறீ: க: உண் ணுடைய புத்திரன் யார் ? அய் ஸ்ஸார: இந்த ஸம்ஸாரமானது அதீவ மிகவும் விசித்ரி: விந்தையாய் இருக்கிறது. கஸ்ய த்வ் நீ பொருடையவன் ? (த்வ) க: (நீ)யார்? குத: ஆயாத: எவ்விடத்தில் விருந்து வந்திருக்கிறாய் ? ஹே ஭ாத: ஏ தம்பி ! தத் மேற் சொல்லப்பட்ட இடம் இது ஸம்பந்தமான தத்வ உண்மையை சிந்தய என்றாக விசாரி:

ஸத்ஸங்கத்வே நிஸ்ஸங்கத்வே நிர்மோहத்வம் |

நிர்மோஹத்வே நிபர்சவிதத்வம் நிபர்சவிதத்வே ஜீவன்முக்தி: || ஭ஜ ||

9. ஸத்ஸங்கத்வே நிஸ்ஸங்கத்வே நிர்மோஹத்வம் |

நிர்மோஹத்வே நிபர்சவிதத்வம் நிபர்சவிதத்வே ஜீவன்முக்தி: ||

(ஹஜ)

ஸத்-ஸங்கத்வே நல்லோர்களுடைய சேர்க்கை ஏற்படும் பொழுது நிஸ்ஸங்கத்வே பொருள்களிலும் (ஆங்காயின்மை)

பற்றின்மை உண்டாகிறது ; நிஸ்ஸங்கத்வே பற்றின்மை உண்டாகவே, நிர்மோக்ஷத்வே மோகமற்ற நிலை உண்டாகிறது ; நிர்மோக்ஷத்வே மோகமற்ற நிலை உண்டாகவே, நிஶ்சலிதத்வே சஞ்சலமில்லாத (சலனம் இல்லாத) ஞான நிஷ்டையும் உண்டாகிறது ; நிஶ்சலிதத்வே சஞ்சலமில்லாத ஞான நிஷ்டையும் உண்டாகவே ஜீவந்முக்தி : (உயிருள்ள போடே விடுதலை என்ற) ஜீவன் முக்தி நிலை ஏற்படுகிறது.

ஜீவன்முக்தி—ஜீவன்முக்தியைப்பற்றி ஆசார்யர்கள் (ஆசார்ய. 1, 12—24) ஒரு தனி பிரஸங்கம் செய்திருக்கிறார்கள். மோக்ஷம் அடைந்தவர்களுக்கு சாவு பிறப்பு என்பவை இல்லையாதலால், அவர்கள் அமृதா : என்று வேதத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். இந்த சரீரம் இருக்கும்பொழுதே சரவில்லாத நிலையைப் பெறலாம் என்பது புருஷஸ்திக்த மாகிய வேத வாக்கியத்திலிருந்தும் மற்ற வேத வாக்கியங்களிலிருந்தும் கிடைக்கின்றது. பகவத்பாதர்கள் சரீரம் இருக்கும்பொழுதே அதை இல்லாமற் செய்துகொள்வது தான் அம்ருதம் மோக்ஷம் என்று ஸ்தாபித்திருக்கிறார்கள்.

**வயसि ஗ते கः காமவிகாரः ஶுஷ்கே நீரே கः காஸாரः ।**

**க்ஷीணे வித்தே கः பரிவாரः ஜாதே தஞ்சே கः ஸ்ஸாரः ॥ மஜ ॥**

10. வயஸி நடதே கஃ காமவிகாரஃ ஶா-ஷ்கே நீரே கஃ காஸாரஃ |

க்ஷீணே வித்தே கஃ பரிவாரஃ ஜாதே தஞ்சே வே கஃ ஸ்ஸாரஃ ||

(ஹஜ)

வயஸி ஗தே வயது சென்ற பிறகு, காமவிகாரஃ கஃ காமவிகாரம் என்ன இருக்கிறது? (அதாவது, காம விகாரம் இல்லை என்றபடி). நீரே ஜலமானது ஶுஷ்கே வற்றிப்போன காலத்தில், காஸாரஃ ஏரியானது, கஃ என்ன இருக்கிறது? (நீர் வற்றினால் ஏரி என்ற பெயரே இல்லை என்றபடி). க்ஷீணே வித்தே பணம் குறைந்த பொழுது. பரிவாரஃ உன்னைச் சுற்றியிருக்கும் பரிவாரம் கஃ என்ன இருக்கிறது? (பரிவாரங்கள் உன்னை

சுகாந்ய மடம்  
திருவண்ணமலை. R. S.  
பஜ் கோவிந்தம் (வ. ஆ. மாவட்டம்)

விட்டுத் தாமே அகன்று விடுவார்கள் என்றபடி. ஜாதே தசே உண்மைப்பொருள் அறியப்பட்டால், ஸ்ஸார: க: ஸ்ம்லாரம் என்ன இருக்கிறது? (ஸ்வரூப ஸாக்ஷத்தாரம் ஆகும் பொருது, ஸ்ம்லாரம் அற்றுப்போடு என்றப்படுவா)

தத்துவ ஞானம் (உண்மைப்பொருள்) இப்போது முடவங்க நாம் அறிந்துகொள்ளவேண்டியது என்னென்றால் இது என்ன இருக்கிறது; எல்லாம் ஈச்வர ஸ்வரூபம் என்பதே வானையால் வேறு வேறுகத் தோன்றுகிறது; எல்லாம் இதும் தனிக்க வேண்டும். நாம் என்பதையும் கரைக்கவேண்டும். அதற்கு வேண்டிய சாஸ்திரங்களைப் படிக்கவேண்டும். இதற்கு ஸாதனம் சுருதி, ஸ்மிருதி. புராணம், கோயில் தர்சனம், பூஜை முதலியவைகள். (ஆசார்ய. 1,99.)

மா குரு ஧நஜனயௌவனநார்வீ ஹரதி நிமேஷாத் கால: ஸ்ரீம் ।  
மாயாமயமி஦மஸில் ஹித்வா ஬்ரஹபदं த்வ பிவிஶ வி஦ித்வா ॥ ஭ஜ ॥

11. மா குரு யன-ஐன-யெளவன-ஹர்வம்  
ஹரதி நிமேஷாத் கால: ஸ்ரீவம் ।  
மாயா-மயமிழமயிலம் ஹித்வா  
ஹீரங்ம-பதம் த்வம் ப்ரஷிஶ விதித்வா ॥ (ஹஜ)

஧ந-ஜன-யௌவன-நார்வீ செல்வம் சுற்றத்தார் யெளவனம் இவைகளைப்பற்றிய கர்வத்தை, மா குரு கொள்ளாதே; நிமேஷாத் தீரு இமைக்கொட்டு நேரத்தில், கால: காலமானது, ஸ்ரீ எல்லாவற்றையும் ஹரதி கொள்ளை கொள்கின்றது (அழிக்கின்றது); ஈடு இந்த மாயாமய மாயாமயமான அகில் ஸமஸ்தப் பொருளையும் (லோகத்தையும்) ஹித்வா விட்டுவிட்டு, வி஦ித்வா உண்மையை அறிந்துகொண்டு, த்வ நீ ஬்ரஹபद் அந்த பிரும்ம நிலையை பிவிஶ அடைவாயாக' (பரப் பிரும்ம ஞானமே மோக்ஷம் என்பது பொருள்.)

சிருஷ்டி (படைப்பு) ரஜோகுணம்; ஸ்திதி (பரிபாலித்தல்) ஸத்வ குணம், ஸ்ம்ஹாரம் (நாசம்) தமோகுணம். இம்மூன்றும் சேர்ந்தது மாயை. இந்த குணங்கள் பரமாத்மாவின் ஸ்வபாவமல்ல; காரியங்களின்பொருட்டு அவைகளை கிரஹித்துக்கொள்ளுகிறார். ஈச்வரன்

பற்றின்மை உண்டாகிறது ; நிஸ்ஸங்கத்வே பற்றின்மை உண்டாகவே, நிர்மோஹத்வம் மோகமற்ற நிலை உண்டாகிறது ; நிர்மோஹத்வே மோகமற்ற நிலை உண்டாகவே, நிஶ்சலிதத்வம் சஞ்சலமில்லாத (சலனம் இல்லாத) ஞான நிஷ்டையும் உண்டாகிறது ; நிஶ்சலிதத்வே சஞ்சலமில்லாத ஞான நிஷ்டையும் உண்டாகவே ஜீவந்முக்தி : (உயிருள்ளபோதே விடுதலை என்ற) ஜீவன் முக்தி நிலை ஏற்படுகிறது.

ஜீவன்முக்தி—ஜீவன்முக்தியைப்பற்றி ஆசார்யர்கள் (ஆசார்ய. 1, 12—24) ஒரு தனி பிரஸங்கம் செய்திருக்கிறார்கள். மோக்ஷம் அடைந்தவர்களுக்கு சாவு பிறப்பு என்பதை இல்லையாதலால், அவர்கள் அமृதா : என்று வேதத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். இந்த சரீரம் இருக்கும்பொழுதே சாவில்லாத நிலையைப் பெறலாம் என்பது புருஷஸ்ருக்தமாகிய வேத வாக்கியத்திலிருந்தும் மற்ற வேத வாக்கியங்களிலிருந்தும் கிடைக்கின்றது. பகவத்பாதர்கள் சரீரம் இருக்கும்பொழுதே அதை இல்லாமற் செய்துகொள்வது தான் அம்ருதம் மோக்ஷம் என்று ஸ்தாபித்திருக்கிறார்கள்.

**வயसி ஗तே கः காமவிகாரः ஶுஷ்கே நீரே கः காஸாரः ।  
க்ஷीणே வித்தே கः பரிவாரः ஜாதே தந்வே கः ஸ்ஸாரः ॥ மஜ ॥**

10. வயஸி ஹதே கஃ காமவிகாரஃ ஶாஷ்கே நீரே கஃ காஸாரஃ ।

க்ஷீணே வித்தே கஃ பரிவாரஃ ஜாதே தந்தவே கஃ ஸ்ஸாரஃ ॥

(ஐஜ)

வயஸி ஗தே வயது சென்ற பிறகு, காமவிகாரஃ கஃ காமவிகாரம் என்ன இருக்கிறது? (அதாவது, காம விகாரம் இல்லை என்றபடி). நீரே ஜலமானது ஶுஷ்கே வற்றிப்போன காலத்தில், காஸாரஃ ஏரியானது, கஃ என்ன இருக்கிறது? (நீர் வற்றினால் ஏரி என்ற பெயரே இல்லை என்றபடி). க்ஷீணே வித்தே பணம் குறைந்த பொழுது. பரிவாரஃ உண்ணைச் சுற்றியிருக்கும் பரிவாரம் கஃ என்ன இருக்கிறது? (பரிவாரங்கள் உண்ணை

இராமாநாத ஸ்ரீவாய்  
சுகான்ய மடம்  
திருவண்ணாமலை. R. S.  
(வ. ஆ. மாவட்டம்)

பஜ கோவிந்தம்

விட்டுத் தாமே அகன்று விடுவார்கள் என்றபடி. ஜ்ஞதே தத்தே உண்மைப்பொருள் அறியப்பட்டால், சீஸார்: க: ஸ்ல்லாரம் என்ன இருக்கிறது? (ஸ்வரூப ஸாக்ஷத்தாம். ஆகும் பொடுது, ஸ்ல்லாரம் அற்றுப்போடு கோவிலூர்)

தத்துவ ஞானம் (உண்மைப்பொந்த). இப்படியே முடிவங்க நாம் அறிந்துகொள்ளவேண்டியது என்ன வெளியிடப்படும் குணாறு தான் இருக்கிறது; எல்லாம் ஈச்வர ஸ்வரூபம் என்பதே; வானையால் வேறு வேறுகத் தோன்றுகிறது; எல்லையிடமிருப்பது குணருக்க வேண்டும். நாம் என்பதையும் கரைக்கவேண்டும். அதற்கு வேண்டிய சாஸ்திரங்களைப் படிக்கவேண்டும். இதற்கு ஸாதனம் சுருதி, ஸ்மிருதி. புராணம், கோயில் தர்சனம், பூஜை முதலியவைகள். (ஆசார்ய. 1,99.)

மா குரு ஧நஜனயௌவந஗்வ ஹரதி நிமேஷாத் கால: ஸ்வம் ।  
மாயாமயமி஦மகில் ஹித்வா த்வ பிவிஶ வி஦ித்வா ॥ மஜ ॥

11. மா குரு யன-ஜன-யெளவன-ஹரவம்  
ஹரதி நிமேஷாத் கால: ஸ்வம் ।  
மாயா-மயமிழமலீலம் ஹித்வா  
வீராழம்-பழம் தவம் ப்ரவீர விதித்வா ॥ (ஹஜ)

஧ந-ஜன-யௌவந-஗்வ செல்வம் சுற்றத்தார் யெளவனம் இவைகளைப்பற்றிய கர்வத்தை, மா குரு கொள்ளாதே; நிமேஷாத் ஒரு இமைக்கொட்டு நேரத்தில், கால: காலமானது, ஸ்வீ எல்லாவற்றையும் ஹரதி கொள்ளை கொள்கின்றது (அழிக்கின்றது); இடம் இந்த மாயாமய மாயாமயமான அகில் ஸமஸ்தப் பொருளையும் (லோகத்தையும்) ஹித்வா விட்டுவிட்டு, வி஦ித்வா உண்மையை அறிந்துகொண்டு, த்வ நீ த்வ அந்த பிரும்ம நிலையை பிவிஶ அடைவாயாக' (பரப் பிரும்ம ஞானமே மோக்ஷம் என்பது பொருள்.)

கிருஷ்ண (படைப்பு) ரஜோகுணம்; ஸ்திதி (பரிபாலித்தல்) ஸத்வ குணம், ஸம்ஹாரம் (நாசம்) தமோகுணம். இம்மூன்றும் சேர்ந்தது மாயை. இந்த குணங்கள் பரமாத்மாவின் ஸ்வபாவமல்ல; காரியங்களின்பொருட்டு அவைகளை கிரஹித்துக்கொள்ளுகிறார். ஈச்வரன்

கிர்குணமானவர். குணங்கள் மாயை. 'மா' (மா) என்ற சொல்லுக்கு இல்லை என்று அர்த்தம். யா (யா) என்றால் எவள் என்று அர்த்தம். ஆகையால் மாயை (மாயா) என்றால் 'எவள் இல்லையோ அவள் என்பது அர்த்தம். வாஸ்தவத்தில் இல்லாததை இருப்பதாக அவர்காட்டுகிறார். (ஆசார்ய: 1, அனுபந்தம் 33.)

दिनयामिन्यौ सायं प्रातः शिशिरवसन्तौ पुनरायातः ।

कालः क्रीडति गच्छत्यायुस्तदपि न मुञ्चत्याशावायुः ॥ भज ॥

12. தின-யாமின் யெள ஸாயம்ப்ராத: ஶரி பரிர-வஸந்தெளபுனராயாதகி  
கால: க்ரீவுதி மச்சமத்யாயுஸ்ததுமி ந முஞ்சத்யாஹா-வாயு: ||

(୩୫)

दिन-यासिन्यौ पक्तुम् इरवुम् सायं प्रातः लायन्का लभुम्  
 विष्टयत्तका लभुम् शिशिर-वसन्तौ जिजिर गुत्तुवुम् वलन्त गुत्तु  
 वुम् पुनः मरुपट्टियुम् मरुपट्टियुम् आयातः तिरुम्पि वन्तुवीउ  
 किं रन्न ; कालः कालमानतु कीडति विळोयाउकिर्तु ; आयुः  
 (उन्तु) आयुलानतु गच्छति कालीन्तु केकाण्ठे पोकिर्तु ;  
 तत् अपि अप्पटि यिरुन्तुम् आशा-वायुः आज्ञायेयन्किर कार्त  
 उन्तु न मुञ्चति विउकिर्तु लै.

का ते कान्ताधनगतचिन्ता वातुल किं तव नास्ति नियन्ता ।

त्रिजगति सज्जनसंगतिरेका भवति भवार्णवतरणे नौका ॥ भज ॥

13. காதே காந்தா-யன-முத-சிந்தா வாதுல கிம் தவ நாஸ்தி னியங்தா |  
தர்ரிஜுமதி ஸஜ்ஜுன-ஸங்மதிரேகா ஹவதி ஹவார்ணவ-தரணே

## நெளக்கா || (ஐஜு)

காந்தா-஧ன-஗த-சிந்தா பார்யை பணம் இவைகளைப்பற்றிய கவலை தே உனக்கு கா எதற்கு? வாடுஷ பெரும் காற்றைப் போல் அலைபவனே! தவ உனக்கு நியந்தா சிக்ஷகன் ந அस்தி கிஞ் இல்லையா? பிஜாதி இந்த மூன் ரூ லோகங்களிலும் ஸத்-ஜன-ஸங்஗தி: ஏகா ஸாது ஜனங்களின் சேர்க்கை என்ற ஒன்றே முய-ஆர்ணவ-தரணே ஸம்ஸாரமாக்கி சமுத்திரத்தைத் தாண்டி வதில் நௌகா ஓடமாக முயத் தூக்கி ரத்து.

जटिलो मुण्डी लुञ्जितकेशः काषायाम्बरबहुकृतवेषः ।  
पश्यन्नपि च न पश्यति मूढो ह्यदरनिमित्तं बहुकृतवेषः ॥ भज ॥

14. इष्टलो मुण्डौ लुञ्जितकेशः

काषायाम्बर-वैश्व-कृतवेषः ।

पश्यन्नन्नादि स न पश्यति मूढेऽ

र्हम्पुभूर-निमित्तम् वैश्व-कृतवेषः ॥

(ஷஜ)

जटिलः जटे तरीत्तवन्नय इरुन्ता लुम्म मुण्डी मुमु  
मेराट्टेयाय इरुन्ता लुम्म लुञ्जित-केशः इवंवॊरु केशत्  
तेतयुम् पलात्तकारमाय इमुत्तु ऎट्टपट्टवन्नय इरुन्ता  
लुम्म काषाय-अम्बर-बहु-कृत-वेषः काषाय वस्त्रिराङ्कनुटन्  
कृष्ण अनेक वेषंकलौ त तरीत्तिरुन्ता लुम्म (यः नवन्)  
पश्यन् अपि परमात्म तत्त्ववत्त्वेत पार्त्तुकं केण्णिरुन्त  
तुम् न पश्यति परमात्म तत्त्ववत्त्वेत अनुपवत्तिरुकं  
केण्णिवरविल्लियो (अतावतु, परप्पिरुम्म लोक्षीत  
कारम् अटेयविल्लियो) (सः अवन्) मूढः रुटेन;  
बहु-कृत-वेषः मेल्स-रूप वेषंकलौ ऎल्लाम् उदर-निमित्तं हि  
वयिरुन्निन् बेगुट्टेयन्ऱेऽुकिन्नरतु, (आत्म नूனत  
तेत अटेविकंकविल्लिया तलाल्).

लुञ्जितकेशः—இது ஜென ஸந்யாவிகளைக் குறிப்  
பது (ஆசார்ய. 1. 279-280).

अङ्गं गलितं पलितं मुण्डं दशनविहीनं जातं तुण्डम् ।

बृद्धो याति गृहीत्वा दण्डं तदपि न मुञ्चत्याशापिण्डम् ॥ भज ॥

15. अङ्गं नवितम् पलितम् मुण्डौम्

ऋणा-विहीनम् औतम् तुण्डौम् ।

बृद्धेयो याति नृवित्वा ऋण्डौम्

तङ्गि न मुञ्चत्याशापाण्डौम् ॥

(ஷஜ)

अङ्गं तेकमान तु गलितं तलारं तुविट्टतुः मुण्डं तलैया  
न तु पलितं वेणुत्तुविट्टतु ; तुण्डं वाय दशन-विहीनं जातं

பல்லற்றுப் போய்விட்டது; ஦ண்ட் தடியை மூரித்வா பிடித்துக் கொண்டு வூங்கள் கிழவனுய் யாதி நடக்கின்றன; தது அபி (தேகம் தளர்ந்து தலை நரைத்து பல்லற்ற வாயுடன் கூடி) அப்படி யிருந்தும் ஆசா-பிண்ட் ஆசையானது ந முஞ்சு விடுகிறதில்லை.

अग्रे वह्निः पृष्ठे भानू रात्रौ चुबुकसमर्पितजानुः ।  
करतलभिक्षस्तरुतलवासस्तदपि न मुश्चत्याशापाशः ॥ भज ॥

16. அந்தே வழங்கிஃ பூஷ்டே ஹானு  
ராத்ரெள சுபூரக-ஸமர்(ப்)மிதஜானு� |  
கர-தல-ஹிக்ஷஸ்-தருதலவாஸஸ்-  
தழு பி ந முஞ்சத்யாஸா-பாஸஃ || (ஹஜ)

அங்கு முன்புறத்தில் வஹி: அக்னியும் பூஷே பின்புறத்தில் ஭ாநு: சூரியனும் இருக்கின்றன; ராதையில் சூருக-சமர்பித-ஜாநு: மோவாய்க் கட்டையில் ஊன்றிய முழங்கால்களை உள்ளவனுகவும் இருக்கிறார்கள்; கர-தல்-மிகு: கையில் பிழைக்கி வாங்கி சாப்பிடுபவனுய் தரு-தலு-வாஸ: மரத்தடியிலேயே வாஸம் செய்பவனுய் இருக்கிறார்கள். தது அபி அப்படியிருந்தும் ஆಶாபாஶ: ஆசை என்னும் பந்தமானது ந முஞ்சுதி விலகு வதில்லை.

कुरुते गङ्गासागरगमनं व्रतपरिपालनमथवा दानम् ।  
ज्ञानविहीनः सर्वमतेन मुक्तिं न भजति जन्मशतेन ॥ भज ॥

17. குருதே ஹங்ஹா-ஸாஹர-ஹமனம்  
வரத-பரிபாலனமயுவா தானம் |  
ஐஞான-விழீனீஸ் ஸர்வமதேன  
முக்திம் ந ஹஜுதி ஐன்மஸாதேன || (ஹஜ)

गङ्गासागर-गमनं कुरुते रेषम्पवुम् कष्ठृतलोत्यमाण  
 (कन्तके लभुत्तरथं क्षिलं चेरुम्) कन्कालोकरम् नन्न लुम्  
 पुण्यं त्रीर्त्तया त्तिरे पोक्किरुन्न ; अथवा अल्लतु, ब्रत-  
 परिपालनं कुरुते विरत्तं त्त नमुवामलं नट्तं त्तुक्किरुन्न ; अथवा  
 अल्लतु दानं कुरुते त्तानम् चेयंक्किरुन्न ; आनुलं, सर्वमतेन

எம்மத்தாலும் ஜானவிஹீனः ஆத்ம ஞானமில்லாதவன் ஜனம்-  
ஶதேன நாறு பிறவிகள் எடுத்தாலும் முக்கிய முக்கியை ந பகுதி  
அடைகிறதில்லை.

ஞானம். பாபம் பண்ணினேமென்று பயப்படவேண்டாம்.  
இந்த லோகத்திலுள்ள ஸ்கல் பாயிகளுக்கும் முதலானவனுக இருந்தா  
லும் பயம் வேண்டாம். ஞானமாகிய ஓர் ஒடம் தருகிறேன். அதனால்  
பாபங்களைத் தாண்டிவிடலாம்" என்று பகவத்கிஷைதயில் (4, 36) பக-  
வான் சோல்லியிருக்கிறார். ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர்களும் கீதாபாஷ்யத்-  
தில் (3, 1) தஸ்மாத् கேவலாத् ஏவ ஜானாத् மோக්ஷः இதி ஏषः அर्थः நிஶ்சிதः  
గीதாஸு ஸர்வோபனிஷத்ஸு ச என்கிறார். அதாவது, "ஆகவே, ஞானம்  
ஒன்றினுலேயே மோக்ஷம் என்ற விஷயமானது பகவத்கிஷைதயிலும்  
எல்லா உபங்கிஷத்துக்களிலும் வித்தாந்தம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது."  
(ஆசார்ய. 1, 305.)

**ஸுரமन்஦ிரத்ரஸ்மூலநிவாஸः ஶய்யா ஭ूதலமஜிந் வாஸः ।**  
**ஸ்ரவபரி஗்ரஹமோக்த்யாगः கஸ்ய ஸுखं ந கரोतி விராगः ॥ மஜ ॥**

18. ஸ-பா-மந்த்ர-தரு-மூல-நிவாஸः ஶய்யா ஹ-புதலமஜிநம் வாஸீ  
ஸர்வ-பரித்ராஹ-ஹோஹ-த்யாஹः கஸ்ய ஸ-வம் ந கரோதி  
விராஹः ॥ (ஹஜ)

**ஸுர-மந்஦ிர-தரு-மூல-நிவாஸः** தேவ ஆலயங்களிலும் மரங்களின் அடியிலும் வாஸம் செய்தல் ஭ूதல் ஶய்யா பூமியே  
படுக்கை வாஸः அஜிந் உடுப்பது மான்தோல் ஸர்வ-பரி஗்ரஹ-மோக-  
த்யாகः பொருள்கள் அனைத்தையும் அவற்றை அனுபவிப்ப  
தையும் விட்டுவிடுதல் (ஆகிய) விராகः ஆசையின்மை கஸ்ய  
எவனுக்குத்தான் ஸுखं சுகத்தை ந கரோதி செய்கிறதில்லை.  
(சுகத்துக்குயே செய்யும் என்பது பொருள்).

**யோಗரதோ வா மோగரதோ வா ஸஜ்ஜரதோ வா ஸஜ்ஜவிஹீனः ।**  
**யஸ்ய ஬்ரஹ்மணி ரமதே சித்த நந்஦தே நந்஦த்யேவ ॥ மஜ ॥**

19. யோஹரதோ வா ஹோஹரதோ வா  
ஸங்஗ரதோ வா ஸங்஗ரவிஹீனः ।  
யஸ்ய பூஷ்மணி ரமதே சித்தம்  
நந்ததி நந்ததி நந்தத்யேவ ॥ (ஹஜ)

योग-रतः वा योकाप्यासत्तिलं रमिप्पवन्तयै इरुन्ता  
लुम्, भोग-रतः वा पोकत्तिलं रमिप्पवन्तयै इரुन्ता  
लुम्, सङ्क-रतः वा संकत्तिले रमिप्पवन्तयै इரुन्ता  
लुम् सङ्क-  
विहीनः वा संकत्तेत्तव्यिट्टु एकान्तत्तिलं इरुन्ता  
लुम् यस्य  
एवनुष्टये चित्तं मनसा तु ब्रह्मणि परप्पिरुम्मत्तिनीट्ट  
त्तिलं रमते रमित्तुकंकेकाण्टु इरुकंकिरதோ (सः अवन्त)  
नन्दति नन्दति नन्दति एव निच्चयमाक आनन्तत्तेत  
अष्ट  
किरुन्त.

“योकत्तिलं इरुप्पवरुम् वैराक्षियत्तिलं इरुप्प  
वरुम् ऎप्पेपामुतुम् आनन्तप्पट्टिकूर्कल्ल  
एन्पत्तिलं  
संकेकम् इल्लै; पिरुम्मत्तिलं निलैत्तवरुक्कु पोकमें  
संकमें इरुन्ता  
लुम्, अवै अवैकाञ्कुकु उरीय  
वीज्ञायै उन्टाक्कुवत्तिल्लै” एन्पत्तु पेपारुल्ल.

भगवद्वीता किंचिदधीता गङ्गाजललवकणिका पीता ।

सकृदपि येन मुरारिसमर्चा क्रियते तस्य यमेन न चर्चा ॥ भज ॥

20. ऊहवर्ष-त्रीता किञ्चित्तिर्यैता ग्रंथा-ज्वल-लव-कणिका श्रीता ।  
लक्ष्मी येन मुरारि-समर्च(स)सा कर्मियते तस्य यमेन न  
सार(स)सा ॥ (लज्ज)

येन ऎवनुल्ल भगवद्वीता पकवत्कितेयान्तु किंचित्  
धीता केान्चमेत्तुम् अत्ययनाम् चेय्यप्पट्टिरुक्क  
किऩ्ऱतோ गङ्गा-जल-लव-कणिका पीता (एवनुल्ल) कन्का ज्वलत्त  
त्तिलं ऒरु त्रिवल्लयावतु पाणम्पண्णप्पट्टिरुक्किऩ्ऱतோ  
सकृत् अपि ऒरु तटवैयावतु मुरारि-समर्चा क्रियते (एवनुल्ल)  
(मुरानुकु सत्तुरुवाय) मुराणै लम्हैरीत्त श्री किरुव्वै  
परमात्माविन् आरा तनम् नन्तरुक चेय्यप्पट्टिकिऩ्ऱतோ  
तस्य अवनुकु यमेन यमेन्टु चर्चा तकराऱ्व न इल्लै.

पकवत्त कीत्तयिन् मकिमै-मஹायृत्तम् नटक्कुम  
पेपामुतु अर्ज-पैनै वैवत्तुकंकेकाण्टु ञानेपत्तेचम

செய்தார். சரீரஹானி வரும்போது ஞானேபதேசத்தைச் செய்துகொண்டிருந்தார். அவரே உத்தம குரு. அவருடைய உபதேசமே உத்தமசாஸ்திரம். அதைக் கேட்டவனே உத்தம சிஷ்யன். (ஆசார்ய. 1,296). உலகத்தில் யார் எவ்விதக் கேள்வியைக் கேட்டாலும் அதற்கெல்லாம் தகுந்த பதில் கீதாசாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

“**सर्वोपनिषदो गावो दोग्धा गोपालनन्दनः ।**

**पार्थो वत्सः सुधीभोक्ता दुग्धं गीतामृतं महत् ॥”**

எல்லா உபநிஷத்துக்களும் பசுக்களாம். அவைகளைக் கறப்பவர் ஸ்ரீ கிருஷ்ண பகவான். அப்பசுக்களின் கன்று அர்ஜ்ஞனன். அப்பசுக்களிடம் கறந்த பால் கிடை என்பதாகும். பாலைக் குடிப்பவர்கள் வித்துவான்கள். (ஆசார்ய. 1, 7-8). ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர்கள் கீதாபாஷ்யத்தில் ‘**शीताशास्त्रं समस्तवेदार्थसारसंग्रहभूतम्—**கிடை ஸமஸ்த வேதங்களின் அர்த்தங்களுடைய ஸாரத்தைத் திரட்டியது’ என்று கூறியுள்ளார்கள். ‘**जूनं मम् इल्लामलं चेयवत्तरं कु कீதா** சார்யங்கிய பார்த்தஸாரத்தியும் அதற்கு பாஷ்யம் செய்த **ஸ்ரீ** பகவத்பாதர்களும் ஒரேஷ்தமான அபிப்பிராயத்தைச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்’ (ஆசார்ய. 1,307).

**पुनरपि जननं पुनरपि मरणं पुनरपि जननीजठरे शयनम् ।**

**इह संसारे बहुदुस्तारे कृपयाऽपारे पाहि मुरारे ॥      भज ॥**

21. **पुनरपि ज्ञनानं पुनरपि मरणम्**

**पुनरपि ज्ञनान्नै-ज्ञोरे शयनम् ।**

**ऋण शम्लारे वेघ-च-संतारे**

**कृपया’ (अ) पारे पाष्ठी मुरारे ॥**

(ஐ)

**पुनः अपि मरुपट्टियुम् जननं प्र॒प्पु; पुनः अपि मरुपट्टियुम्**  
**मरणं इ॒रप्पु; पुनः अपि मरुपट्टियुम् जननी-जउरे शयनं ता॒यिन्न**  
**वयि॒र्त्रिलं प॒उத्तलं (கா॒ப்ப வா॒லஞ் செ॒ய்தல்); இ॒ह इ॒ந்த**

஬हு-दुस्तारे ताण्णुवतरं कु मिकवुम् अरममाणतुम् अपारे करे  
यिल्लाततुमाण संसारे सम्सारम् ऎन्ऩुम् लाकरत्ति  
शिरुन्तु (हे) मुरारे मुरैन सम्हारम् चेय्त ए किरुष्ण  
कृष्णा किरुष्पयालं पाहि (एन्नैनक) काप्पार्त्रु.

रथ्याचर्पटविरचितकन्थः पुण्यापुण्यविवर्जितपन्थः ।  
योगी योगनियोजितचित्तो रमते बालोन्मत्तवदेव ॥ भज ॥

22. रथ्याचर्पटविरचित-कन्थः

पुण्यापुण्य-विवर्जित-पन्थः ।

योगी योग-नियोगीत-सित्तेनो

रमते वौलोन्मत्तवदेव ॥

(ஹ)

रथ्या-चर्पट-विरचित-कन्थः वै त्रियिलं किटकंकुमं कनंततत्त  
तुण्णीयाले चेय्यप्पट्ट आउटये उटेयवरुम् पुण्य-  
अपुण्य विवर्जित-पन्थः पुण्यम्, पावम् इवंविरण्णंतेयुम्  
किट्ट (मोक्ष) मार्ककत्तिलं इरुप्पवरुम् योग-नियोजित-  
चित्तः योकत्तिलं चेलुत्तप्पट्ट कित्तत्तत्तत उटेयवरु  
माण योगी योक्षियाणवरं बाल-उन्मत्तवत् एव पालनं प्रित्त  
तन्त्रिलं इवर्कलैप्पोलवे रमते (प्रिरुम्मत्तिणीत्तिलं)  
रमिकंकिरुन्त.

कस्त्वं कोऽहं कुत आयातः का मे जननी को मे तातः ।

इति परिभावय सर्वमसारं विश्वं त्यक्त्वा स्वमविचारम् ॥ भज ॥

23. कर्स्त्वंवम् को'ङ्गम् कुत आयातः का मे जननी को मे तातः ।

इति परिभावय सर्वमसारम् विश्वंवम् त्यक्त्वा स्वप्न-

विचारम् ॥ (ஹ)

स्वम-विचारं स्वप्नत्तिरुम् कुमाणमाणतुम् असारं  
लारमिल्लाततुमाण सर्वं समस्तमाण विश्वं उलकत्ततयुम्  
त्यक्त्वा किट्टुकिट्टु, त्वं कः नैयार् ? अहं कः नान्न यार् ? कुतः  
आयातः ? नान्किरुन्तु वर्तवन्त ? मे जननी का एन्ऩुउटय  
तायार् यार् ? मे तातः कः एन्ऩुउटय तकप्पत्तुर् यार् ?  
इति एन्ऱ्ऱु परिभावय विचारैन चेय्त (परिकैलैनचेय्त);

त्वयि मयि चान्यत्रैको विष्णुः व्यर्थं कुप्यसि मर्यसहिष्णुः ।  
सर्वसिन्नपि पश्यात्मानं सर्वत्रोत्सूज मेदाज्ञानम् ॥ भज ॥

24. त्वयि मयि चान्यत्रैको विष्णुः

वंयर्युम् तुप्यसि मय्यस्त्रिष्ठिष्ठुः ।

सर्ववस्त्रिन्नापि पश्यात्मानम्

सर्ववत्त्रोत्सूज लेहाज्ञानम् ॥ (लज्ज)

त्वयि उन्निटत्तिलुम् मयि नन्निटत्तिलुम् अन्यत्र च  
मर्त्र इटत्तिलुम् एकः विष्णुः (अस्ति) उरे विष्ठिष्ठुवानवरं  
(सर्व वियापिया क इरुक्किऱ्ऱुर); (अप्पटि इरुक्क) असहिष्णुः  
पेत्रुमयर्त्तवल्लय मयि नन्निटत्तिलं व्यर्थं र्वी ज्ञेक  
कुप्यसि केपन्तु चेयक्किऱ्ऱये, एन्? सर्वसिन् अपि ऎल्लाप  
पेत्रुलीलुम् आत्मानं तन्तु ल्लवरुपत्तेतये पश्य पार; सर्वत्र  
एवं निटत्तिलेयुम् भेद-अक्षानं पेतमाक्षिर अज्ञानत्तेत  
उत्सूज विट्टुविट.

विष्ठिष्ठुत्त्वम् : एश्वरपावैन.

‘उलकम् मुमुक्षुमयुम् परमात्मा तान्’ ऎन्त्रु  
चास्तिरम् चेऽल्लुकिऱ्ऱु. ऎल्लाम् परमात्मावाक्षि विटुम्  
प्रपामुतु, नाम् मात्तिरम् वेग्रुक इरुप्पत्तर्णिल्लै. आनुलं  
‘नाम्’ ऎन्त्रु औन्त्रु तोन्त्रुकिऱ्ऱु. अतेयुम् परमात्मा  
विन् ल्लवरुपत्तिलं करेत्तुष्टिवेण्टुम्. ‘नाम्’ ऎन्पतु  
वेग्रुक इल्लातुपोवतु तान् अत्तेवतम्. पमुक्तेत्तयप  
पाम्पु ऎन्त्रु निऩेत्तेतोम्. पाम्पु इल्लै ऎन्त्रु तेत्री  
युम्पोतु पमुक्तेत तान् इरुक्किऱ्ऱु. अप्पटिये ‘नाम्’  
इल्लैया आनुलं, उल्लातु परमात्मा तान्. अत्तेवतत्तिलं  
अकम्पावम् तेतालैकिऱ्ऱु. ‘नाम्’ ऎन्पतु पोयं विटुकिऱ्ऱु.  
एल्लाम् परमात्मावाक्षिटुकिऱ्ऱु. (अूचार्य, 3. 14-15).

शत्रौ मित्रे पुत्रे बन्धौ मा कुरु यत्तं विग्रहसन्धौ ।

भव समचित्तः सर्वत्र त्वं वाञ्छस्यचिराघदि विष्णुत्वम् ॥ भज॥

25. ஶாத்ரேள மித்ரே புத்ரே வெங்கெள  
மா குரு யத்னம் விந்ரவஹ-ஸங்கெள |  
ஹவ ஸமசித்தஃ ஸர்வத்ர த்வம்  
வாஞ்சமஸ்யகிராந்தி-யதி விஷ்ணுத்வம் || (ஐஜ)

ஶாதௌ சத்துருவிடத்திலும் மித்ரே மித்திரனிடத்திலும்  
புதே புத்திரனிடத்திலும் வந்஧ா பந்துவினிடத்திலும் வி஗்ரஹ-  
ஸந்஧ா சண்டையிலும் ஒன்று சேர்ந்து இருத்தலிலும் யத் மா  
குரு பிரயத்தின த்தைச் செய்யாதே; அசிராத் சீக்கிரமாக  
விஷ்ணுத்வம் விஷ்ணுத் தன்மையை வாஜ்ஞா யாடி விரும்புவாயா  
ஞல் துவ் நீ ஸ்வர்ச எல்லாவிடத்திலும் ஸமசித்த: ஸமமான எண்  
ணாத்துடன் கூடியவனுப் பவ இரு.

காம் க்ரோ஧் லோभ் மோஹ் த்யக்த்வாத்தமாந் ஭ாவய கோஹம் |

அத்மஜானவிஹிநா மூடாஸ்தே பச்யந்தே நரக-நி஗ூடா: || மஜ ||

26. காமம் க்ரோ஧ம் லோஹம் மோஹம்  
த்யக்த்வா”(ஆ)த்மானம் ஹாவய கோ’(அ)ஹம் |  
ஆத்மஜஞான-விஹீன மூஜாஸ்-  
தே பச்யந்தே நரகநிஹ-புஜா: || (ஐஜ)

காம் காமத்தையும் க்ரோ஧் கோபத்தையும் லோभ் லோபத்  
தையும் மோஹ் மோகத்தையும் த்யக்த்வா விட்டுவிட்டு அஹ் நான்  
க: யார் (என்று) ஆத்மான உன்னை ஭ாவய விசாரணை செய்து  
கொள். ஆத்ம-ஜான-விஹிநா: ஆத்ம ஞானம் இல்லாதவர்கள்  
மூடா: மூடாக்ளே ; தே அவர்கள் நரக-நி஗ூடா: ஸம்ஸாரமாகிய  
நரகத்தில் வெகுகாலம் வைக்கப்பட்டு பச்யந்தே துன்புறுத்தப்  
படுகிறார்கள். (ஞானமில்லாதவர்கள் ஸம்ஸாரம் என்கிற  
ஸாகரத்தைத் தாண்டுகிறதில்லை என்பது பொருள்.)

இங்கு ஭ாவய கோஹ் என்றவிடத்தில் பக்ஷ்யத ஸோஹம் என்ற  
பாடமும் உண்டு. “ஐவனுகிய நான் அந்த பரமாத்மாவே  
தான் என்று அறிந்து அனுபவியுங்கள்” என்று பொருள்.  
காமம்—குரோதம்

மனிதனுக்கு ஒரு வஸ்து வேண்டும் என்று ஆசையிருக்கிறது. அதை அடைய பிரயத்தினம் செய்கிறான். நியாய

மான வழியில் அகப்படாவிட்டால் அனியாயமான வழியில் முயற்சி செய்கிறேன். அது பாபம். அந்த பாபத்திற்குக் காரணமாய் இருப்பது 'வேண்டும்' என்னும் ஆசை. அதைத் தான் 'காமம்' என்று சொல்லுவார்கள். அது நமக்கு ஒரு சத்துரு. மற்றென்று இருக்கிறது; அது 'க்ரோதம்'—கோபம். ஒரு வஸ்துவின்மேல் ஆசைப்பட்டால் அது கிடைக்காதபொழுது அதற்குத் தடையாக இருந்தவர்கள் மேல் குரோதம் உண்டாகிறது. ஆசைப்பட்ட பொருள் கிடைக்காத பொழுது கோபம் உண்டாகிறது. காயம் திருப்பப்பட்ட பொழுது கோபமாகிறது. ஆதலால் இரண்டையும் ஒன்றென்றே சொல்லிவிடலாம். ஸ ஏஷ காமः பிதிஹतः கேनचित् க்ரோத்வை பரிணமதे (3, 37) என்று தீதாபாஷ்யத்தில் ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர்கள் சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஒருஸமயம் காமமாக இருப்பதே கோபமாக மாறுகிறது. (ஆசார்ய. 1. 49-50.)

**गेयं गीतानामसहस्रं ध्येयं श्रीपतिरूपमजस्म् ।  
नेयं सञ्जनसङ्के चित्तं देयं दीनजनाय च वित्तम् ॥ भज ॥**

27. நேயம் ஸ்ரீதா-நாமஸஹஸ்ரம் யீட்யேயம் ஸ்ரீபதி-ஞபமஜஸ்ரம் । நேயம் ஸஜ்ஜன-ஸங்மே சித்தம் ஹேயம் தீனஜனுய ச வித்தம் ॥ (ஐஜ)

गीता-नामसहस्रं पकवानुल் उपतेषिककप्पट् पकवत  
क्षेत्रयुम् पகவानैकं कुறित् रुच चொல்லும் விஷ्टुனு ஸஹஸ்ர  
நாமமும் ஗ேயम् ஸா படனம் செய்யப்படவேண்டும் ; ஶ்ரீபதि-  
रूபं லக்ஷ்மீ காந்தனை ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவானின் ஞபம்  
அஜஸ்ரையம् எப்பொழுதும் தியானஞ்செய்யப்படவேண்டும்.  
सत्-जन सङ्के लोतु ज्ञानंकरीनं कृट्टत्तिले चित्तं मन  
थानது नेयम् वைक்கப்பட வேண்டும். दीन-जनाय च एழै  
ज्ञानंकरुक्कுम् वित्तं பொருள் देयम् கொடுக்கப்படவேண்டும்.  
ஸஹஸ்ரநாமாவின் மஹிமை :

பகவானுக்குப் பல நாமாக்கள் இருக்கின்றன ; 'பேரா  
யிரம் பரவி வானேர் ஏத்தும் பெம்மானே' என்று பெரிய

வர்கள் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். ஆயிரம் நாமாவைச் சொல்லவேண்டும்; ஒரு நாமாவை ஆயிரம் தடவை சொல்ல வேண்டும்; வித்திபெற்ற பெரியவர்களிடத்தில் அந்த நாமாவைக் கேட்டுக்கொள்ளவேண்டும் (ஆசார்ய. 1, 54).

**ஸுखதः கியते ராமாभோगः பश்சாத்து ஶரீரே ரோगः ।  
யदपि லोகे மரண் ஶரண் தदपि ந முञ்சதி பாபாचரணம् ॥ மஜ ॥**

28. ஸாவுதஃ க்ரியதே ராமாஹோஹஃ  
பஸ்சாத்ய(ஹ)ந்த ஸாரே ரோஹஃ |  
யத்யாக லோகே மரணம் ஸாரணம்  
தாழிட முன்சதி பாபாசரணம் || (ஹஜ)

ராமா-போగः ஸ்தீர்யோடு சேர்க்கையானது ஸுखதः சுகமாக கியதே செய்யப்படுகிறது; பஶ்சாத் அதற்குப் பின்தியகாலத்தில் ஹந்த ஜீயோ ஶரீரே சரீரத்தில் ரோಗः வியாதி (உண்டாகிறது); லோகத்தில் மரண் சாவானது ஶரண் யदி அபி புகலிடம் நிச்சயமாயினும் தத் அபி அப்படியிருந்தும் பாப-அாசரண் பாபம் செய்வதை ந முञ்சதி விடுகிறதில்லை.

**அர்஥மந்தீ ஭ாவய நித்ய நாஸ்தி ததः ஸுखலேஶः ஸத்யம् ।  
புத்ராदபி ஧ன்஭ாஜா ஭ீதிஃ ஸ்வ்விஷா விஹிதா ரீதிஃ ॥ மஜ ॥**

29. அர்யுமனர்யும் ஹாவய நித்யம்  
நாஸ்தி ததஃ ஸாவுலேஸரஃ ஸத்யம் |  
புத்ராழிட யுன-ஹாஜாம் ஹீதிஃ  
ஸர்வத்ரரஷா விழிதா ரீதிஃ || (ஹஜ)

அர்஥ செல்வத்தை அந்தீ பிரயோஜனயில்லாததாக நித்ய எப்பொழுதும் ஭ாவய எண்ணிக்கொள்; ததः அந்தப் பொருளாலே ஸுख-லேஶः சிறிது சுகமும் ந அஸ்தி இல்லை; ஸத்யம் இது ஸத்யமே. புத்ராத் அபி பிள்ளையிடத்தினின்றுங்கூட ஧ன்஭ாஜா பணம் படைத்தவர்களுக்கு ஭ீதிஃ பயம் (இருக்கின்றது); ஸ்வ்விஷ எங்கும் ஏष ரீதிஃ விஹிதா இந்த முறையே (லோக ரீதி) நடப்பு இருந்து வருகிறது. (பணத்தை ஆட்கொல்லி என்று சொல்லுவார்கள்.)

“ பணத்தை வைத்துக்கொண்டு புண்ணியத்தை சம்பாத்திக்க வேண்டும். அறிவில்லாதவன் பாபத்தைத் தான் ஸம்பாதிப்பான். ‘பாபம் ஸம்பாதிக்கும் அனர்த்தத்திற்குத் தான் அர்த்தம் உபயோகப்படுகிறது’ என்று நமது ஆசார்யர்கள் இந்த சுலோகத்தில் சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஸமேந்஦்ரமேத்யாஸ்பூணோது। ததோ மே ஶியம் ஆவஹ। (தைத்திரீய உபனி  
ஷத்) ‘ஸ்ரீயைக் கொடு’ என்று இதில் சொல்லப்படுகிறது; அதற்கு முன்னே ‘புத்தியைக் கொடு’ என்று பிரார்த்தித்து, அப்புறம் ‘ஸ்ரீயைக் கொடு’ என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர்கள் இதற்கு பாஷ்யம் செய்கியில் ‘एवमादीनि कुर्वणा श्रीर्या तां ततो मेधानिर्वर्तनात् परम्’ ஆவஹ ஆனால் அமேதாஸோ ஹி ஶ்ரீः அனர்஥யைவேதி மேதயில்லாத வனுக்கு ஸ்ரீயைக் கொடுத்தால் அனர்த்தம் உண்டாகும்” என்று எழுதியிருக்கிறார்கள்”. (ஆசார்ய. 1,484.)

**प्राणायामं प्रत्याहारं नित्यानित्यविवेकविचारम् ।  
जाप्यसमेतसमाधिविधानं कुर्ववधानं महदवधानम् ॥ भज ॥**

30. ப்ராண்யாமம் ப்ரத்யாஹாரம் நித்யா(அ)நித்ய-விவேக-விசாரம் |  
ஐாப்ய-ஸமேத-ஸமாயி-வியாணம் குர்வவயாணம் மஹங்கவ-  
யாணம் || (ஹஜ)

ப்ராண்யாம் (யோக சாஸ்திரப்படி) பிராண்யாமத்தையும் பிரத்யாஹாரத்தையும் நித்ய-அனித்ய-விவேக-விசார-  
நித்தியப்பொருள் அநித்தியப்பொருள் என்று பகுத்தறிவதாகிய விசாரணையையும் ஜாப்ய-ஸமேத-ஸமாதி-வி஧ானம் (யோக சாஸ்திரப்படி) ஜபத்தோடுகூடிய ஸமாதியின் முறையையும் மஹத்-அவ்யாக பெரும் ஜாக்ரதையாக அவ்யாக குறு சித்தத்திலே நிறுத்து.

ப்ராண்யாமம், ப்ரத்யாஹாரம், ஸமாதி—யோகம் என்பது எட்டு அங்கத்தை உடையது. மேற்கூறியவை அந்த எட்டில் மூன்று அங்கமாகும். யோகம் என்றால் மனதை நிறுத்துதல் என்றும்

பதஞ்சலி யோகசுத்திரத்தில் சொல்லுகிறார். நமக்கு மனதை அடக்காததால்தான் எல்லாவித கஷ்டங்களும் உண்டாகின்றன. பந்தத்திற்கும் மோக்ஷத்திற்கும் மனதுதான் காரணம். (ஆசார்ய. 1, 132-136.)

गुरुचरणाम्बुजनिर्भरभक्तः संसारादचिराद्व भुक्तः ।  
सेन्द्रियमानसनियमादेवं द्रष्ट्यसि निजहृदयस्थं देवम् ॥ भज ॥

31. गुरुचरणाम्बुज-निर्भर-भक्तः संसारादचिराद्व भुक्तः ।  
लम्प्सारात्तु चिरात् लव मुक्तः ।  
सेन्द्रियमानसनियमादेवं द्रष्ट्यसि निजहृदयस्थं देवम् ॥ भज ॥

**गुरु-चरण-அம்஬ுஜ-நிர்஭ர-஭க்த:** குருநாதனுடைய பாதாரவிந்தங்களில் மிகவும் தீவ்ரமான அடங்காத பக்தியை உடையவனுக்கி ஸ்ஸாராத் லம்ப்ஸாரத்தினின்று அचிராத் சீக்கிரமாகவே முக்த: விடுபட்டவனும் ஭வ இரு; ஏவ் இதற்கு முன் சுலோகங்களால் உபதேசிக்கப்பட்ட பிரகாரம் ஸெந்஦ிய-மானஸ-நியமாத் இந்திரியங்களையும் மனதையும் அடக்கி நிஜ-ஹृदயस्थं ஦ेवं உன்னுடைய ஹ்ருதயத்தில் இருக்கும் பரமாத்மாவை ஦்ரஷ்ட்யसி பார்ப்பாய்.

குருவின் மகிழமை.

குருவின் மகிழமையைப்பற்றி அதிகம் கூறவேண்டியது இல்லை. நமது வேதமானது ‘குருவை தெய்வமாகக் கொள்’ என்று உபதேசித்திருக்கிறது; (ஆசார்ய. 3, 13). குருவே பரப்ரும்ம ஸ்வரூபம். “ஸ்சவரங்கள் விதிக்கப்பட்ட கர்மாவால் மனதை உழுதானபின், ஜலம் பாய்ச்சவேண்டும். அது தான் பக்தி. ஆசார்யபக்தி ஸ்சவரபக்தியையிட அதிகமானது. குருபக்தியிருந்தால் மனது தானாக சாந்தத்தை அடையும். மனதானது குருபக்தியில் நனைந்தால், உடனே பலன் உண்டாகும்.” (ஆசார்ய. 1, 240).

குருமூலமாகத் தான் சிவஸ்வரூபத்தை அறிந்து கொள்ள வேண்டும். சிவனை விட குகு சிரேஷ்டமானவர். ‘ஶிவே ரூषே ஗ுருவாதா ஗ூரௌ ரூषே ந கஶ்வன’ (ஸுதைஸம்ஹரிதை);

சிவனுக்கு அபசாரம் செய்தால், அந்த அபசாரத்தை குரு மன்னிப்பார். ஆனால் குருவுக்குச் செய்த அபசாரத்தை (சிவன் உள்பட) யாரும் மன்னிக்க மாட்டார்கள். ஆகையால் எந்தக் காரியத்தைச் செய்தாலும் “ஸ்ரீ குருப்யே நமः” என்று சொல்லி ஆரம்பிக்க வேண்டும். அதனாலே தான் ஸ்ரீ ருத்ரத்தில் “நமः ஶங்கராய ச” என்று குருவந்தனம் சொல்லி, அப்புறம் பஞ்சாக்ஷிரம் சொல்லப்பட்டு இருக்கிறது (ஆசார்ய. 2, 114).

பகவான்-பகவத்பாதம்-பகவத்பாதர்கள்.

பரமேசுவரர்தான் உத்கருஷ்டமான வள்ளுது. அவருடைய பாதம் நமக்கு உத்கிருஷ்டமானது. அந்தப் பாதத் தில் தான் மனதை வைக்கவேண்டும். பகவத்பாத ஸ்வரூபம் தான் ஸ்ரீ ஆசார்ய ஸ்வாமிகள். அவர்களை தியானம் செய்வதே பரமேசுவரருடைய சரணரவிந்தத் தியானம் ஆகும். (ஆசார்ய. 1, 302).

ஆகையால் நாம் நம்முடைய மனது சுத்தமாக இருப்பதற்காக, நித்ய சிரேயலை அடைவதற்காக, பகவத்பாதத்தை, அதாவது, ஆசார்யரூபமான சரணத்தை, தியானம் பண்ணவேண்டும். மனது அதற்குத் தான் ஏற்பட்ட இடம். (ஆசார்ய. 1, 306).

கோவிந்த பகவத்பாதர்கள் ஸ்ரீ ஆதி ஆசார்யர்களுடைய குரு; தங்களுடைய குருவுத் தியானம் செய்யும் பெருட்டும் நமது ஆசார்யர்கள் பஜகோவிந்தம் என்ற கிரந்தத்தைச் செய்தார்கள். அதில் மஹாவிஷ்ணுவின் பெயரும் ஆசார்யர்களுடைய குருவின் பெயரும் கலந்து வருகின்றன. (ஆசார்ய, 3, 119.)

॥ இति மोहमुद्रः संपूर्णः ॥

॥ ओम् ॥ शुभम् अस्तु ॥ ओम् तत् सत् ॥



ஸ்ரீ குருப்யோ நம:

## ஸ்ரீ விஷ்ணு ஸஹஸ்ரநாம ஸ்தோத்ரம்

ஸ்ரீ சங்கர பகவத் பாதர்கள் பாஷ்யத்திற்கு  
வே. நாராயணன், எழுதிய தமிழ் அனுவாதத்துடன் கூடியது;  
திருந்திய இரண்டாம் பதிப்பு விலை 1-4-0. தபாற் சேலவு 0-4-0.

உலகம் எங்கும் சங்கடமான நிலைமை எற்பட்டிருக்  
கிறது; இப்போது பொதுஜனங்கள் செய்யவேண்டியது  
என்ன? அவர்கள் நன்மை பெறுவது எப்படி? லோக கேஷம்  
த்தை நாடி அவர்கள் என்ன செய்யலாம்?

இந்தக் கேள்விகளுக்கு விடையாக அமைந்தது ஸ்ரீ  
விஷ்ணு ஸஹஸ்ர நாம ஸ்தோத்ரம். பக்தியோடு இந்த  
ஸ்தோத்ரத்தைப் பாராயணஞ் செய்தால் இவ்வுலகிலே  
சுகமாக வாழலாம்; மேலுலகிலும் சுகத்தைப் பெறலாம்;  
பயம் நீங்கிவிடும்; வந்த ஆபத்து விலகிப்போம்; நோய் பீடிக்  
காது; எல்லா இடையூறுகளையும் சுலபமாகக் கடந்து விட  
லாம்; சுகம் உண்டு, செல்வம் உண்டு, புகழ் உண்டு. கோபம்,  
லோபம், மோஹம் முதலிய தூர்க்குணங்கள் நம்மைவிட்டு  
நீங்கிவிடும். பொறுமை, தைர்யம், வீர்யம், தேஜஸ் முதலிய  
குணங்கள் நம்மிடம் விளங்கும். ‘இது வெறும் வார்த்தை  
யன்று, உண்மையே’ என்று ஸ்ரீசங்கர பகவத் பாதர்கள்  
உறுதி கூறுகிறார்கள்.

பாராயணத்திலே சிரத்தைவேண்டும். அதற்கு அனு  
கூலமாக, ஸஹஸ்ர நாமங்களுக்கும் ஸ்ரீ சங்கர பகவத் பாதர்  
கள் பாஷ்யஞ் செய்திருக்கிறார்கள். விஷ்ணுவின் நாமாக்  
களை ஸங்கீர்த்தனஞ் செய்வதால் பரிபூர்ண ஞானம் உண்டா  
கும் என்றும் புராண புருஷை ஸ்துதிப்பவர்கள் உண்மை  
ஞானிகளாகிறார்கள் என்றும் கூறுகிறார்கள்.

கண்ணிகைக் கவரும் அழகிய மூன்று வர்ணப் படங்

கோவில்கு புக்கங்களும் கொண்ட இந்தப்  
\* புத்தகங்களுக்கு கூகவும் குறைந்த விலை ரூ. 1—4—0

கிடைக்கும்படிமம்  
மட்டாவதீ காலகோடி கோசஸ்தானம்,

57, மேல் டீர் தெரு, கும்பகோணம்.

